

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN 10**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4962/UBND-VX

Quận 10, ngày 26 tháng 11 năm 2020

V/v hỗ trợ người lao động không có giao
kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị
mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-
19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19
thành phố

Kính gửi: Ủy ban nhân dân 15 phường.

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố tại Văn bản số 4360/UBND-KT ngày 16/11/2020 về việc hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố;

Căn cứ công văn số 34912/SLĐTBXH-LĐ ngày 20 tháng 11 năm 2020 của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội về việc hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố;

Ủy ban nhân dân quận 10 hướng dẫn Ủy ban nhân dân 15 phường trình tự, thủ tục chi hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 trên địa bàn quận từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố (không thuộc 06 ngành nghề, công việc quy định tại điểm c khoản 1 Điều 7 Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ) như sau:

I. Về đối tượng hỗ trợ, điều kiện hỗ trợ, mức hỗ trợ đối với người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố

1. Về tiêu chí đối tượng, điều kiện hỗ trợ và mức hỗ trợ

a) Về tiêu chí đối tượng được hỗ trợ

- Người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do), đa phần là lao động không được đào tạo chuyên môn kỹ thuật, làm việc thuộc khu vực kinh tế phi chính thức, có việc làm bấp bênh, thiếu ổn định, thu nhập thấp, thời gian làm việc dài, thường không được chi trả các chế độ phụ cấp và các khoản đảm bảo an sinh xã hội.

- Người lao động tự do bị giảm sâu thu nhập, mất, thiếu việc làm, gặp khó khăn, không đảm bảo mức sống tối thiểu, chịu ảnh hưởng của dịch Covid-19.

b) Người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm thuộc tiêu chí đối tượng nêu trên và có đủ các điều kiện sau:

- **Không có thu nhập hoặc có thu nhập thấp hơn mức chuẩn cận nghèo thành phố** quy định tại Quyết định số 07/2019/QĐ-UBND ngày 15/3/2019 của Ủy ban nhân dân thành phố trong tháng 4 năm 2020 (**dưới 3.000.000 đồng/tháng**).

- **Cư trú hợp pháp tại địa phương.** Trường hợp người lao động tạm trú trên địa bàn thành phố thì phải có đăng ký tạm trú được cơ quan công an xác nhận.

- **Làm công việc thuộc các lĩnh vực, ngành nghề phải tạm ngừng hoạt động trong tháng 4 năm 2020** theo các văn bản chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố triển khai thực hiện Chỉ thị số 15/CT-TTg ngày 27/3/2020, Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ¹, cụ thể:

+ **Làm tại các cơ sở làm đẹp, phẫu thuật thẩm mỹ, vật lý trị liệu, massage, xông hơi.**

+ **Làm tại các tụ điểm vui chơi, giải trí, sân khấu, rạp chiếu phim, nhà hàng, trung tâm tiệc cưới, vũ trường, quán bar, karaoke, pub, beer pub, hát với nhau.**

+ **Làm tại các điểm kinh doanh trò chơi điện tử (Internet, game-online).**

+ **Làm tại các địa điểm du lịch, tham quan, di tích, bảo tàng, thư viện (vẫn cung cấp tài liệu qua Internet).**

+ **Làm tại các cơ sở kinh doanh thể thao (gym, fitness, billiards, yoga, ...), các trung tâm thể dục, thể thao và các khu luyện thể thao công cộng.**

+ **Làm việc tại bến xe, làm thuê tại các hộ kinh doanh vận tải hành khách công cộng.**

c) Về mức hỗ trợ: 1.000.000 đồng/người, hỗ trợ cho tháng 4 năm 2020 (tháng mà người lao động bị mất việc làm).

2. Nguồn kinh phí thực hiện: từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân 15 phường chịu trách nhiệm về việc xác định đối tượng theo đúng tiêu chí, điều kiện hỗ trợ; chỉ đạo, kiểm tra việc quản lý, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí hỗ trợ đúng quy định.

3. Trình tự, thủ tục thực hiện:

a) Trình tự, thủ tục vận dụng thực hiện theo quy định tại Điều 8 Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ, cụ thể như sau:

- **Hồ sơ người lao động đề nghị theo Mẫu số 04a** đính kèm Công văn này, gửi Ủy ban nhân dân phường. Nhằm đơn giản thủ tục hỗ trợ, trường hợp người lao

¹ Công văn số 1152/UBND-VX ngày 27/3/2020 của Ủy ban nhân dân thành phố về tạm ngừng hoạt động các cơ sở dịch vụ và hạn chế tụ tập đông người để phòng, chống dịch COVID-19; Công văn số 1394/UBND-VX ngày 16/4/2020 của Ủy ban nhân dân thành phố về tiếp tục triển khai thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Chính phủ; Công văn số 1490/UBND-VX ngày 23/4/2020 của Ủy ban nhân dân thành phố về tiếp tục thực hiện công tác phòng, chống dịch Covid-19 trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh

động ngoại tỉnh, tạm trú trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh, nếu đề nghị hưởng hỗ trợ thì phải cam kết về việc không đề nghị hưởng các chính sách hỗ trợ khác tại địa phương nơi thường trú; trường hợp phát hiện cam kết của người lao động không đúng sự thật thì người lao động phải chịu trách nhiệm trước pháp luật và hoàn trả kinh phí hỗ trợ theo quy định.

- Trong 05 ngày làm việc, Ủy ban nhân dân 15 phường tổ chức rà soát và lập danh sách người lao động đủ điều kiện hưởng hỗ trợ với sự tham gia giám sát của đại diện các tổ chức chính trị - xã hội và công khai với cộng đồng dân cư; niêm yết công khai danh sách người lao động đề nghị hỗ trợ trong 02 ngày làm việc; tổng hợp danh sách người lao động đủ điều kiện gửi Ủy ban nhân dân quận 10

- Trong 02 ngày làm việc, Ủy ban nhân dân quận 10 thẩm định.

- Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận căn cứ kết quả thẩm định, phê duyệt danh sách hỗ trợ và kinh phí hỗ trợ. Thực hiện chi trả hỗ trợ cho người lao động trong 03 ngày làm việc. Trường hợp không phê duyệt, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do.

*** Lưu ý:**

- Trường hợp người lao động tự do đã được hưởng chế độ hỗ trợ tại Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09/4/2020 của Chính phủ, Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ thì **chỉ xét hưởng 01 chế độ hỗ trợ cao nhất (01 diện cao nhất)** do quận, phường xác định.

Ví dụ: Trường hợp người lao động tự do trước đây đã nhận hỗ trợ của nhóm người thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo theo Nghị quyết số 42/NQ-CP và Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg (mức hỗ trợ 750.000 đồng/người/03 tháng) thì quận thực hiện chi bổ sung thêm mức 250.000 đồng/người, cho đủ mức hỗ trợ là 1.000.000 đồng/người.

- Trường hợp người lao động tự do trước đây đã nhận hỗ trợ của nhóm người có công với cách mạng, người thuộc đối tượng bảo trợ xã hội theo Nghị quyết số 42/NQ-CP và Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg (mức hỗ trợ 1.500.000 đồng/người/03 tháng) thì không giải quyết chính sách hỗ trợ nói trên.

b) Ủy ban nhân dân 15 phường gửi 01 bộ (bản chính) hồ sơ để UBND quận thẩm định, bao gồm:

- + Tất cả Giấy đề nghị hỗ trợ của người lao động (**Mẫu số 04a**)

- + Danh sách niêm yết người lao động không có giao kết hợp đồng lao động bị mất việc đề nghị hỗ trợ từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 Thành phố; Thông báo niêm yết danh sách người lao động không có giao kết hợp đồng lao động bị mất việc đề nghị hỗ trợ; Công văn kết thúc việc niêm yết danh sách tại phường;

- + Danh sách người lao động không có giao kết hợp đồng lao động bị mất việc đủ điều kiện hỗ trợ từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 Thành phố;

- + Biên bản họp xét của phường;

+ Bảng tổng hợp số lượng người lao động đề nghị hỗ trợ.

II. Thời gian thực hiện:

Ủy ban nhân dân 15 phường triển khai, hướng dẫn cho người lao động tự do bị mất việc kê khai **mẫu số 04a**; Đồng thời thực hiện các trình tự, thủ tục đúng quy định và gửi hồ sơ gồm file mềm và văn bản (có ký tên, đóng dấu) về Ủy ban nhân dân quận 10 (thông qua Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội quận 10-anh Tăng Thoại Quyền) **trước ngày 03/12/2020**.

Lưu ý: Ủy ban nhân dân 15 phường tập trung thực hiện và không kéo dài thời gian gửi hồ sơ đề nghị hỗ trợ về quận 01 đột, các trường hợp phát sinh thêm UBND quận không giải quyết.

Ủy ban nhân dân quận 10 đề nghị Ủy ban nhân dân 15 phường khẩn trương triển khai thực hiện 

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Quận ủy quận 10 (Đề báo cáo);
- TT HĐND Q10 (đề báo cáo);
- UBND quận 10 (CT, các PCT) đề báo cáo;
- UB.MTTQVN Q10;
- Phòng LĐTBXH Q10;
- VP HĐND-UBND quận 10 (C,P/VX);
- Lưu: VT, LĐ(Quyền).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Bùi Thế Hải

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ

(Hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động bị mất việc làm gấp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố)

Kính gửi: Ủy ban nhân dân (xã/phường/thị trấn).....

I. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI LAO ĐỘNG

1. Họ và tên: Ngày, tháng, năm sinh:/...../.....
2. Dân tộc: Giới tính:
3. Chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu số:.....
 Ngày cấp:/...../..... Nơi cấp:.....
4. Nơi ở hiện tại:.....
 Nơi thường trú:
 Nơi tạm trú:
- Điện thoại liên hệ:
5. Số sổ bảo hiểm xã hội (nếu có): Số thẻ bảo hiểm y tế:.....

II. THÔNG TIN VỀ VIỆC LÀM VÀ THU NHẬP CHÍNH TRƯỚC KHI MẤT VIỆC LÀM (TRƯỚC THỜI ĐIỂM THÁNG 4 NĂM 2020)

1. Công việc chính mà người lao động làm thuộc lĩnh vực, ngành nghề phải tạm ngưng hoạt động **trong tháng 4 năm 2020** theo các văn bản chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố¹:

☐ Làm tại các cơ sở làm đẹp, phẫu thuật thẩm mỹ, vật lý trị liệu, massage, xông hơi.

☐ Làm tại các tụ điểm vui chơi, giải trí, sân khấu, rạp chiếu phim, nhà hàng, trung tâm tiệc cưới, vũ trường, quán bar, karaoke, pub, beer pub, hát với nhau.

☐ Làm tại các điểm kinh doanh trò chơi điện tử (Internet, game-online).

☐ Làm tại các địa điểm du lịch, tham quan, di tích, bảo tàng, thư viện (văn cung cấp tài liệu qua Internet).

☐ Làm tại các cơ sở kinh doanh thể thao (gym, fitness, billiards, yoga,...), các Trung tâm thể dục, thể thao và các khu luyện thể thao công cộng.

☐ Làm việc tại bến xe, làm thuê tại các hộ kinh doanh vận tải hành khách công cộng.

2. Ghi cụ thể tên công việc làm và nơi làm việc²:

Tên công việc làm:

.....

Nơi làm việc:

- Tên cơ sở (nếu có):

- Địa chỉ:.....

3. Thu nhập bình quân tháng trước khi mất việc làm:..... đồng/tháng

III. THÔNG TIN VỀ TÌNH TRẠNG VIỆC LÀM VÀ THU NHẬP CỦA THÁNG 4 NĂM 2020

1. Công việc chính:

2. Thu nhập của tháng 4 năm 2020:đồng/tháng.

3. Đối với người lao động tự do có hộ khẩu ngoại tỉnh, tạm trú trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh³ ☐

Tôi cam kết chưa hưởng các chính sách hỗ trợ khác theo quy định tại Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các biện pháp hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 tại địa phương nơi đăng ký hộ khẩu thường trú, tôi đề nghị Ủy ban nhân dân quận, huyện xem xét, giải quyết hỗ trợ theo quy định.

4. Đối với người lao động tự do là thành viên thuộc đối tượng hộ nghèo, hộ cận nghèo ☐

Hiện nay, Tôi đã nhận chính sách hỗ trợ theo quy định tại Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các biện pháp hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 (mức hỗ trợ:.....đồng), tôi đề nghị Ủy ban nhân dân quận, huyện xem xét, giải quyết hỗ trợ bổ sung mức:.....đồng, cho đủ mức hỗ trợ là 1.000.000 đồng/người.

Nếu được hỗ trợ, đề nghị thanh toán qua hình thức: Trực tiếp.

Tôi cam đoan nội dung ghi trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật và hoàn trả kinh phí hỗ trợ theo quy định ./.

....ngày.....tháng....năm 2020

NGƯỜI ĐỀ NGHỊ

(Ký, ghi rõ họ tên)

Ghi chú:

1. Công việc đem lại thu nhập chính cho người lao động
2. Trường hợp làm việc cho hộ kinh doanh thì ghi tên, địa chỉ hộ kinh doanh
3. Trường hợp người lao động tự do thường trú trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh thì không khai phần này

**DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG KHÔNG CÓ GIAO KẾT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG BỊ MẤT VIỆC LÀM
ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ DO ẢNH HƯỞNG BỞI DỊCH COVID-19 TỪ QUỸ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19 THÀNH PHỐ**

STT	Họ và tên	Năm sinh		Địa chỉ		Công việc (ghi rõ đang làm công việc gì)	Nơi làm việc (ghi tên, địa chỉ nơi làm việc)	Tổ dân phố	Khu phố	Các lĩnh vực, ngành nghề phải tạm ngưng hoạt động trong tháng 4 năm 2020						Mức thu nhập thời điểm mất việc làm tháng 4/2020
		Nam	Nữ	Thường trú	Tạm trú					(1) Làm tại các cơ sở làm đẹp, phẫu thuật thẩm mỹ, vật lý trị liệu, massage, xông hơi.	(2) Làm tại các tụ điểm vui chơi, giải trí, sân khấu, rạp chiếu phim, nhà hàng, trung tâm tiệc cưới, vũ trường, quán bar, karaoke, pub, beer pub, hát với nhau.	(3) Làm tại các điểm kinh doanh trò chơi điện tử (Internet, game-online).	(4) Làm tại các địa điểm du lịch, tham quan, di tích, bảo tàng, thư viện (văn phòng, cung cấp tài liệu qua Internet).	(5) Làm tại các cơ sở kinh doanh thể thao (gym, fitness, billiards, yoga,...), các Trung tâm thể dục, thể thao và các khu luyện thể thao công cộng.	(6) Làm việc tại bến xe, làm thuê tại các hộ kinh doanh vận tải hành khách công cộng.	

NGƯỜI LẬP BIỂU

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

Số: /TB-UBND

Phường ..., ngày tháng năm 2020

**Thông báo
công khai danh sách người lao động không có giao kết hợp đồng bị mất việc
làm đề nghị hỗ trợ từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 Thành phố**

Căn cứ công văn số 34912/SLĐTBXH-LĐ ngày 20 tháng 11 năm 2020 của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội về việc hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố;

Thực hiện công văn số /UBND-VX ngày tháng năm 2020 của Ủy ban nhân dân quận 10 về việc hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) bị mất việc làm gặp khó khăn do dịch Covid-19 từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 thành phố.

Ủy ban nhân dân phường ... thông báo công khai danh sách người lao động không có giao kết hợp đồng bị mất việc làm đề nghị hỗ trợ từ Quỹ phòng, chống dịch Covid-19 Thành phố trên địa bàn phường.

Trong quá trình công khai danh sách, nếu có phản ánh, thắc mắc xin vui lòng liên hệ người tiếp nhận thông tin của phường:

- Họ và tên:
- Chức vụ:
- Địa điểm:
- Số điện thoại:

Thời gian tiếp nhận thông tin phản ánh từ ngày.../.. /2020 đến hết ngày.../.. /2020./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG ...

ỦY BAN NHÂN DÂN
PHƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Phường..., ngày... tháng... năm 2020

DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG KHÔNG CÓ GIAO KẾT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG BỊ MẤT VIỆC LÀM
ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ TỪ QUỸ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19 THÀNH PHỐ ĐỦ ĐIỀU KIỆN NHẬN TRỢ CẤP THÁNG 4/2020
Mức hỗ trợ 1.000.000 đ/người

TT	Họ và tên	Năm sinh		Số CMND/Thẻ căn cước công dân	Địa chỉ nơi cư trú	Công việc	Nơi làm việc	Ghi chú (Trùng diện)	Mức thu nhập thời điểm mất việc làm tháng 4/2020
		Nam	Nữ						
1									
2									
3									
4									

NGƯỜI LẬP BIỂU

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

Phường..., ngày ... tháng ... năm 2020

**BẢNG TỔNG HỢP NGƯỜI LAO ĐỘNG KHÔNG CÓ GIAO KẾT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG BỊ MẤT VIỆC LÀM
ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ TỪ QUỸ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19 THÀNH PHỐ ĐỦ ĐIỀU KIỆN HƯỞNG TRỢ CẤP THÁNG 4/2020**

STT	Công việc, ngành nghề	Tổng số lao động không có giao kết HĐLĐ bị mất việc làm (người)	Trong đó		Thuộc diện (người)			Số tiền đề nghị hỗ trợ
			Số lao động có hộ khẩu tại TPHCM (người)	Có hộ khẩu tỉnh đến tạm trú TPHCM (người)	hộ nghèo, cận nghèo	Bảo trợ xã hội	Người có công	
(1)	(2)	(3)=(4)+(5)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	Làm tại các cơ sở làm đẹp, phẫu thuật thẩm mỹ, vật lý trị liệu, massage, xông hơi.							
2	Làm tại các tụ điểm vui chơi, giải trí, sân khấu, rạp chiếu phim, nhà hàng, trung tâm tiệc cưới, vũ trường, quán bar, karaoke, pub, beer pub, hát với nhau.							
3	Làm tại các điểm kinh doanh trò chơi điện tử (Internet, game-online).							
4	Làm tại các địa điểm du lịch, tham quan, di tích, bảo tàng, thư viện (vẫn cung cấp tài liệu qua Internet).							
5	Làm tại các cơ sở kinh doanh thể thao (gym, fitness, billiards, yoga,...), các Trung tâm thể dục, thể thao và các khu luyện thể thao công cộng.							
6	Làm việc tại bến xe, làm thuê tại các hộ kinh doanh vận tải hành khách công cộng.							
TỔNG CỘNG								

NGƯỜI LẬP BIỂU

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN